



Firma:

Company:

Adres:

Address:

Telefon:

Phone:

Fax:

Fax:

Nazwisko i Imię:

Name:

Dział:

Department:

Email:

E-mail:

Data:

Date:

**1. dane dla OAC (powietrzna chłodnica oleju)****1. Data of OAC (oil/air cooler)**zasilanie DC:

DC current:

- 12V  
 24V  
 24V eco

zasilanie AC:

AC current:

- 1x 230V (tylko OAC 100/OAC200) (only OAC 100/OAC200)  
 230/400V 50Hz  
 400/690V 50Hz (od OAC2000) (from OAC2000)  
 specjalny: napięcie [V]: \_\_\_\_\_ Hz  
Special: Volt: \_\_\_\_\_

napęd hydrauliczny:

Hydraulic:

## OAC200 do OAC700

OAC200 to OAC700

- 6 ccm  
 8 ccm  
 11 ccm

## OAC800 do OAC2000

OAC800 to OAC2000

- 11 ccm  
 14 ccm  
 19 ccm  
 specjalny: \_\_\_\_\_ ccm  
Special: \_\_\_\_\_

**2. dane dla OPC (z pompą hydrauliczną)****2. Data of OPC (cooling-pump-unit)**zasilanie AC:

AC current:

- 230/400V 50Hz  
230/400V 50Hz

 specjalny:

Special: \_\_\_\_\_

pompa:

Pump:

## OPC200 do OPC300

OPC200 to OPC300

- 5,5 l/min  
 16,7 l/min  
 21,4 l/min

## OPC400

OPC400

- 5,5 l/min  
 16,7 l/min  
 21,4 l/min  
 42,7 l/min

## OPC500 do OPC600

OPC500 to OPC600

- 21,5 l/min  
 33,4 l/min  
 42,7 l/min  
 53,5 l/min

**3. inne typy****3. Other types**

ATEX:

ATEX:

wykonanie morskie:

Marine design:

zawór bocznikowy:

Bypass:

filtr (tylko dla OPC)

Filter (only OPC)

 gaz  
Gas tak  
Yes ciśnieniowy  
Pressure tak  
Yes pył  
Dust nie  
No termiczny/ciśnieniowy  
Thermal/pressure nie  
No**4. specyfikacja****4. Specifications**

maksymalna temperatura otoczenia:

Max. ambient temperature:

°C

minimalna temperatura otoczenia:

Min. ambient temperature:

°C

temperatura oleju na wlocie:

Oil inlet temperature:

°C

określona moc chłodzenia:

Cooling capacity specified:

kW

lub określona temperatura oleju na  
wylocie:

Or oil outlet temperature specified:

°C

przepływ:

Volume flow/flow rate:

l/min

lepkość:

Viscosity:

ISO VG

ISO VG

objętość zbiornika/pojemnika:

Volume of tank/container:

l

wysokość instalacji npm:

Height of installation:

 do 500 m  
up to 500 m wyżej  
higher

m

inne:

Other:

**5. dokumentacja i specyfikacje dotyczące zarządzania jakością (QM)****5. Documentations and specifications by QM** certyfikat materiałowy:

Material test certificate:

 raport kontroli partii próbnej:

Initial sample test report:

 inne:

Other:

**6. Uwagi****6. Remark**